



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 3 juillet 2019**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1197424002

Accorder un contrat à «Techniverre + inc.» pour la rénovation des garde-corps en verre du Biodôme de Montréal dans le cadre du projet de Migration du Biodôme 2.0, pour un montant de 390 800,03 \$ taxes incluses + 58 620,00 \$ de contingences, soit un total incluant les taxes de 449 420,03 \$ - Appel d'offres public (#BI-00020-GC) - deux (2) soumissionnaires

20.002 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197195013

Accorder un soutien financier de six cent quarante mille dollars (640 000 \$) à l'organisme Festival International de Jazz de Montréal Inc. pour soutenir la 40e édition du Festival international de jazz de Montréal 2019 (incluant 40 000 \$ pour le nouveau projet "Hub du festival" à Verdun) / Approuver un projet de protocole financier à cette fin / Approuver un protocole de soutien technique (d'une valeur de 420 000 \$) / Autoriser un virement budgétaire de 40 000 \$ en provenance des dépenses contingentes vers le budget de fonctionnement du Service de la culture

20.003 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197195010

Accorder un soutien financier de six cent mille dollars (600 000 \$) à l'organisme Festival Juste pour rire/Just for laughs, pour soutenir la 37e édition du Festival Juste pour rire 2019 / Approuver un projet de protocole financier à cette fin / Approuver un protocole de soutien technique d'une valeur de 525 000 \$ / Autoriser un virement budgétaire de 50 000 \$ en provenance des dépenses contingentes vers le budget de fonctionnement du Service de la culture

20.004 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1191535001

Accorder un soutien financier additionnel de 15 000 \$ à La Maison Benoît Labre afin de bonifier le projet « Accueil référence et accompagnement, centre de jour à bas seuil », pour l'année 2019, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver un projet d'addenda modifiant la convention de contribution financière intervenue avec La Maison Benoît Labre (CE19 0794) majorant ainsi le montant total du soutien accordé de 50 000 \$ à 65 000 \$

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.005 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1198369001

Accorder une contribution financière, non récurrente, d'un montant maximal de 6 000 \$ à la Corporation de gestion des marchés publics de Montréal afin d'appuyer sa participation à la "International Public Markets Conference" / Autoriser un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.006 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'Espace pour la vie , Insectarium - 1193426002

Accorder un soutien financier de 75 000 \$ aux Amis de l'Insectarium de Montréal, réparti sur les années financières 2019-2020, pour la réalisation d'une analyse stratégique et d'un plan d'affaires 2019-2021 / Approuver un projet de convention à cette fin

20.007 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1190879002

Accorder un soutien financier de 34 000 \$ à l'Orchestre Métropolitain pour la présentation d'un concert au pied du Mont-Royal le 25 juillet dans le cadre des Concerts Campbell 2019 / Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

20.008 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1196307002

Approuver la signature d'une entente entre la Ville de Montréal et la Corporation du Cinéma Beaubien et autoriser le versement d'un soutien financier de 100 000 \$ pour la réalisation de son plan d'action 2018-2019 dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2018-2021 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.009 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1196307003

Accorder un soutien financier de 25 000 \$ à la Corporation du cinéma Station VU pour la réalisation de son projet de relocalisation dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2018-2021 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.010 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1191535002

Accorder un soutien financier additionnel de 15 000 \$ à La rue des Femmes de Montréal afin de bonifier le projet « Accueil, hébergement, accompagnement, référence et suivi », pour l'année 2019, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver un projet d'addenda modifiant la convention de contribution financière intervenue avec La rue des Femmes (CE19 0180) majorant ainsi le montant total du soutien accordé de 102 960 \$ à 117 960 \$

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.011 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1193205007

Accorder à Montréal arts interculturels (MAI) un soutien financier annuel de 99 800 \$ en 2019 pour la réalisation de son plan d'action / Approuver la convention à cet effet

20.012 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1196307004

Accorder un soutien financier de 147 118 \$ à Ateliers créatifs Montréal pour la réalisation de son projet de protection des ateliers d'artistes sis au 305, rue Bellechasse, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2018-2021 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction image de marque et stratégies numériques - 1194956002

Conclure avec la firme Média QMI inc. (division Journal de Montréal) une entente-cadre, d'une durée de vingt-quatre (24) mois, pour la fourniture d'espaces publicitaires, afin de publier les avis publics et les appels d'offres de la Ville de Montréal. Montant estimé : 409 311,00 \$ (taxes incluses)- Appel d'offres public 18-17436 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1194736001

Autoriser une dépense de 49 770,30 \$, taxes incluses, pour la mise en place et la gestion de l'édition 2019 des Prix d'Excellence en arts visuels et en métiers d'art de la Ville de Montréal incluant l'attribution de trois bourses totalisant 17 500 \$ (non taxable), soit 5 000 \$ pour le Prix François-Houdé (relève), 5 000 \$ pour le Prix Pierre-Ayot (relève) et 7 500 \$ pour le Prix Louis-Comtois (mi-carrière) afin de mettre en valeur le potentiel d'avenir de créateurs montréalais du secteur des arts visuels et des métiers d'art

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1191508003

Approuver la sixième partie de la programmation d'événements publics 2019. Autoriser l'occupation du domaine public pour les événements mentionnés du 6 juillet au 16 octobre 2019

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1196707001

Adopter une résolution demandant au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation une dérogation à l'application de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19), en vertu de l'article 573.3.1 de celle-ci, afin d'octroyer un contrat de services professionnels au lauréat du concours de design visant le réaménagement de l'avenue McGill College

30.004 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1198354001

Autoriser la dépense relative au déplacement, du 2 au 4 août 2019, de Mme Laurence Lavigne Lalonde, membre du comité exécutif, responsable de la transition écologique et résilience, de l'Espace pour la vie et de l'agriculture urbaine, afin de participer à la formation des leaders en action climatique de Al Gore à Minneapolis - St. Paul. Montant estimé : 1 800,00 \$

30.005 Administration - Nomination de membres

CE Service des finances , Dépenses communes - 1196335006

Reconduire ou nommer certains membres désignés pas la Ville au sein des différentes commissions des régimes de retraite pour un mandat pouvant aller jusqu'à 3 ans

30.006 Budget - Autorisation de dépense

CE Service du greffe - 1193430003

Approuver les prévisions budgétaires et la grille des tarifs de rémunération du personnel électoral aux fins de la tenue de l'élection partielle visant à combler la vacance au poste de maire de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal et autoriser les virements de crédits de l'ordre de 825 000 \$ en provenance du budget des dépenses contingentes imprévues d'administration à cette fin

30.007 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie - 1190348004

Accepter une somme de 445 040 \$ en provenance de la Fondation Espace pour la vie pour la réalisation de différents projets d'Espace pour la vie. Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à ce revenu additionnel.

30.008 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Office de consultation publique de Montréal - 1191079006

Autoriser le versement de crédits supplémentaires de 840 000 \$ en provenance des dépenses contingentes afin de permettre à l'Office de consultation publique de Montréal de réaliser les mandats de consultation en cours confiés par le conseil municipal et le comité exécutif

30.009 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service des ressources humaines, Direction dotation talents et développement organisationnel - 1194636001

Accepter une subvention du ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) dans le cadre du programme de Parrainage professionnel de 550 000 \$ pour 2019 et les années subséquentes. Autoriser le budget de dépenses additionnelles équivalent aux revenus de subventions pour 2019 et les années subséquentes

30.010 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Le Plateau-Mont-Royal, Direction du développement du territoire et des travaux publics - 1197521007

Autoriser un virement budgétaire de 119 370,79 \$ en 2019 en provenance du budget de fonctionnement de la Direction des réseaux d'eau, de compétence locale vers l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal, pour les services de nettoyage et d'inspection télévisée des conduites d'égouts / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire de la Direction des réseaux d'eau de 119 370,79 \$ en 2020

30.011 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service des technologies de l'information - 1194794001

Autoriser un virement budgétaire de 372 300 \$ en provenance des dépenses contingentes d'administration de compétence d'agglomération vers le budget de fonctionnement du Service des technologies de l'information, pour financer le contrat octroyé par la Ville de Montréal (CG19 0135) à Rogers Communications Canada inc., pour la fourniture des services d'installation, d'intégration, de maintenance et de support de modems LTE véhiculaires et le logiciel de gestion pour le Service de sécurité incendies de Montréal, pour une période de trois (3) ans

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.012 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de l'expérience citoyenne et des communications, Direction de l'expérience citoyenne
- 1192618006

Autoriser un virement budgétaire de 434 370 \$ pour 2019, en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers la Direction de l'expérience citoyenne du Service de l'expérience citoyenne et des communications et prévoir un ajustement de la base budgétaire de 218 595 \$ pour l'année 2020, pour couvrir les coûts relatifs à la démarche de révision et de bonification de la Politique de consultation et de participation publiques de la Ville de Montréal.

30.013 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1194970013

Autoriser quatre virements budgétaires de 20 000 \$, totalisant 80 000 \$, en provenance du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale vers le budget de chacun des quatre arrondissements ci-après désignés pour le soutien à la mise en oeuvre de leur plan d'action local en développement social

30.014 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1191081003

Autoriser un virement budgétaire de 1 665 059 \$ en provenance de la réserve dédiée à l'activité de déneigement vers le budget de fonctionnement du Service du matériel roulant et des ateliers (SMRA) afin d'assumer des dépenses additionnelles pour le déblaiement et le chargement de la neige

30.015 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.016 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1195259001

Autoriser la Direction des affaires civiles à déposer une demande d'autorisation d'appel à la Cour suprême relativement à la décision de la Cour d'appel rendue le 7 mai 2019 dans le dossier Ville de Montréal contre Litwin Boyadjian inc.

30.017 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1190326002

Approuver le règlement hors cour d'une action en acquisition de propriété superficielle intentée en Cour supérieure (500-17-099383-179) par madame Nicole Richer Bergevin contre la Ville de Montréal, Émilie Courchesne -Tardif, Martin Laurendeau et Fiducie Martin Laurendeau, moyennant la somme de ces 2 ventes pour 80 000 \$ chacune, plus les taxes applicables, le cas échéant. Approuver les deux projets d'acte de vente comprenant la servitude pour fins d'utilités publiques aux fins du maintien d'une conduite principale d'égout pluvial

30.018 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1198075002

Autoriser le règlement hors cour de l'action en dommages intentée par Intact Assurance contre la Ville de Montréal et 9158-0464 Québec inc. et Promutuel Portneuf-ChAMPLAIN, Société Mutuelle d'Assurance générale au montant de 1 243 660,07 \$ pour la somme de 250 000 \$ en capital, intérêts, frais. Cause: 500-17-090269-153. N/D: 15-002792

30.019 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1194656003

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non objection à la délivrance par le ministère de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques (MELCC) d'un certificat d'autorisation en vertu de la loi sur la qualité de l'environnement (RLRQ.,c. Q-2) en vue de travaux de drainage linéaire, dans le cadre des travaux de reconstruction de la voie ferrée au niveau de l'interstation A40 à la jonction de l'Est de l'antenne Deux Montagnes (lots 5 457 238, 2 556 730, 6 181 989, 6 181 987, 3 093 064, 6 182 001, 3 093 063, 3 093 062, 4 239 414, 6 181 990, 2 189 585, 6 181 995, 6 181 998, 2 189 579) du projet du Réseau Express Métropolitain (REM), dans l'arrondissement de Saint-Laurent.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.020 Approbation des recommandations des comités et commissions

CG Service du greffe - 1193430004

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur l'inspecteur général portant sur le Rapport de l'Inspectrice générale concernant l'agrandissement et le réaménagement de la bibliothèque de Pierrefonds et mandater la Direction générale d'y donner suite

30.021 Approbation des recommandations des comités et commissions

CG Service du greffe - 1193430005

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs portant sur la gestion de la forêt urbaine

Compétence d'agglomération : Acte mixte

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Domaine public

CE Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1186347028

Abroger la résolution CE19 0106 / Retirer du domaine public, à des fins de rue, une partie de la rue du Séminaire, soit la partie sud-est du lot 2 160 147 dont la limite nord-ouest de cette partie du lot 2 160 147 est le prolongement de la ligne sud-est du lot 2 160 145 constituant la rue Olier

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1198383001

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 4 du Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des rues commerçantes (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 15-082), rendant applicable ce règlement au secteur « Quartier Fleury Ouest »

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.003 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1196968004

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 720-114 modifiant le Règlement de zonage de la Ville de Beaconsfield

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement
organisationnel - 1197520004

Approuver la nomination de la directrice du bureau de projets et des services administratifs dans la fourchette salariale FM11, à compter de la date de la résolution du CE, pour une durée indéterminée.

60 – Information

60.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

60.002 Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1191079007

Recevoir le rapport de la consultation publique faite par l'OCPM sur l'agrandissement de l'école St-George dans l'arrondissement de Ville-Marie

60.003 Dépôt

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Services institutionnels - 1196145006

Prendre acte du rapport de mission de la Mairesse de Montréal à Buenos Aires (Argentine) et à Montevideo (Uruguay) du 3 au 6 avril 2019

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance